

MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTION

1. Any person desirous of becoming a Fellow must be nominated by one Fellow and seconded by another, of whom one must act on a personal knowledge that the candidate is likely to be a suitable and useful Fellow; and the nominating Fellows shall address the Secretary in writing and give the candidate's name, address, and occupation, or status, and shall state to which class the candidate desires to be admitted. Provided always that for persons domiciled abroad it shall be within the power of the Council, on being satisfied as to the credentials of any particular candidate, to dispense with these conditions.

2. The annual subscription for each class of Fellow is:—

| | £ |
|---|-------|
| Fellows residing in the United Kingdom. | 20.00 |
| Fellows residing in the British Isles who covenant to pay for 4 years | 20.00 |
| Fellows residing abroad | 15.00 |

| | |
|--|-------|
| 3. Library Associates, elected for five years only | 5.00 |
| Libraries | 20.00 |

4. The first payment of subscription is due on election, but if a candidate be elected in November or December of any year, the first annual subscription paid by him shall cover the year beginning on the 1st January next after his election.

5. Annual subscriptions shall be due on the first day of January of each year.

Note: Payments by Deed of Covenant can be made only by Fellows who pay United Kingdom Income Tax. The attention of applicants residing abroad is drawn to the back cover of the *Journal* where the U.S. dollar equivalent of these subscriptions is given.

When a candidate is proposed for election, this form should be completed in block letters and sent to THE SECRETARY, ROYAL ASIATIC SOCIETY, 56 QUEEN ANNE STREET, LONDON W1M 9LA.

ROYAL ASIATIC SOCIETY

CERTIFICATE OF RECOMMENDATION

Name

Occupation

Address

Being desirous of becoming a Fellow of the ROYAL ASIATIC SOCIETY, we being Fellows of the said Society, hereby recommend ^{him}_{her} as a Candidate.

Proposer

Address

Seconder

Address

Date

NOTICE TO CONTRIBUTORS

All editorial communications should be addressed to the Editor, Royal Asiatic Society, 56 Queen Anne Street, London W1M 9LA, in the first instance.

Contributions submitted for publication in the Society's *Journal* should be typed in double spacing on quarto paper, leaving a margin of at least 16 strokes at the left-hand side. Sheets should be numbered consecutively at the top right-hand corner. Notes, numbered consecutively through the article, should be typed on a separate sheet or sheets at the end and *not* at the foot of each page.

Authors are urged to study the conventions employed in recent issues of the *Journal*, particularly the style of citation of books and periodical articles, and the bibliographical information inserted at the head of reviews. Contributions should be submitted in a form ready for the printer; later corrections, *whether involving over-running or not*, can be accepted only at the Editor's discretion and will incur a charge to the author. Authors will receive page proofs.

Authors of articles will be supplied with 25 free copies of offprints. Additional copies can be obtained on request at moderate charges; authors are asked to notify the Editor of their requirements when returning proofs.

THE ALDEN PRESS

International printers
of books and learned journals

OSNEY MEAD, OXFORD OX2 0EF

Telephone 0865 49071 Telex 83636

J. THORNTON & SON

FOR ALL BOOKS (BRITISH AND FOREIGN)

relative to the Languages, Literatures,

Antiquities and Archaeology of

NEAR & FAR EAST. EGYPT. GREECE AND ROME

and other books of an ACADEMIC NATURE

BOOKS PURCHASED

ALL ENQUIRIES ANSWERED

11 BROAD STREET, OXFORD

Telephone: 242939

Cables: HORN BROOK, OXFORD

Wrongful Appropriation in Islamic Law

by: S. H. AMIN

LL.B., LL.M., Ph.D., Attorney at Law (Iran)

Senior Lecturer in Law at Glasgow College of Technology

This book examines the relevant legal principles as laid down in the primary sources of Islamic law dealing with civil liability resulting from wrongful appropriation.

£18.50 (inclusive of post and packing)

240 pages

Royston Ltd.

Crown Road North,

Glasgow G12 9DH, Scotland.

Microfilmed copies

of back numbers

of the

JOURNAL OF

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

are available from

E.P. MICROFORMS LIMITED

EAST ARDSLEY

WAKEFIELD WF3 2JN

YORKSHIRE

Oriental Translation Fund New Series

- (21) RUST'HAVELI (SHOTHA). *The Man in the Panther's Skin*. A romantic epic. (Trans.) from the Georgian by M. S. Wardrop (1912). Reprinted 1966. Cloth £9.50
- (23) VISRAMIANI. *The Story of the loves of Vis and Ramin*. Trans. from the Georgian version by O. Wardrop (1914). Reprinted 1966. Cloth £13.50
- (28) AL-MUHASSIN. *The Table-Talk of a Mesopotamian Judge* (Trans.) from "Nishwar al-Muhadarah" by D. S. Margoliouth. 1922. £9.50
- (30) HAMDULLĀH AL-MUSTAUFĪ AL-QAZWĪNĪ. *The Zoological Section of the Nuzhatu-l-Qulūb*. (Ed.) J. Stephenson. 1928. £8.00
- (31) VICITRAKARṆIKĀVĀDĀNODDHRṬA. *A Collection of Buddhistic legends*. Nevārī text. (Ed. and trans.) Hans Jørgensen. 1931. £11.50
- (33) VIDYĀPATI ṬHAKURA. *Purusha-Parikshā*, or *The Test of Man*. (Trans.) Sir G. A. Grierson. 1935. £7.00
- (34) IBN ABI'L-DUNYĀ & MAJD AL-DĪN AL-TŪSĪ AL-GHAZĀLĪ. *Tracts on Listening to Music*. Being a translation of "*Dhamm al-malahi*" and "*Bawariq al-ilma*." (Ed.) J. Robson. Text in Arabic. 1938. £7.00
- (36) D.C.31. SFAR MALWASIA. *The Book of the Zodiac*. Trans. and notes by E. S. Drower with a facsimile of the original Mandaic text. 1949. £11.50
- (37) THOMAS (F. W.) (Ed. and Translator). *Tibetan Literary texts and documents concerning Chinese Turkestan*. Vol. 2. Documents. 1951. Cloth £12.00
- (38) BAHA'U 'LLĀH (MĪRZĀ ḤUSAYN 'ALĪ). *Al-Kitāb al-Aqdas or The Most Holy Book*. (Trans. and ed.) E. E. Elder and W. McE. Miller. 1961. £3.50
- (40) THOMAS (F. W.) (Ed. and Translator). *Tibetan Literary texts and documents concerning Chinese Turkestan*. Vol. 3. 1955. Cloth £8.00
- (41) — Indices. Vol. 4, 1963. Cloth £3.50
- (42) TIBBETTS (G. R.) *Arab Navigation in the Indian Ocean before the Portuguese*. Reprint 1981. £12.50
- (43) CAMERON (A. J.) *Abu Dharr al-Ghifari*. Reprint 1982. £7.50
- (44) TIBBETTS (G. R.) *A study of the Arabic texts containing material on South-East Asia*. 1979. Cloth £20.50

Private Publication Fund

- (4) BRAY (D. DE S.) *The Life-history of a Brāhūī*. 1913. Cloth £7.00
- (11) GRIERSON (SIR G. A.) *Torwali. An Account of a Dardic Language of the Swat Kohistan*. 1929. Cloth £8.00
- (16) TAQIZADEH (S. H.) *Old Iranian Calendars*. 1938. Cloth £3.50
- (19) RICHARDSON (H. E.) *Ancient Historical Edicts at Lhasa, and the Mu Tsung/Khri Gtsug Lde Brtsan Treaty of A.D. 821-822 from the inscription at Lhasa*. 1952. Cloth £3.50
- (20) CLAUSON (SIR GERARD). *Turkish and Mongolian Studies*. 1962. Cloth £9.00
- (21) EDMONDS (C. J.) *A Pilgrimage to Lalish*. 1967. Cloth £4.50

James G. Forlong Fund

- (6) HASAN (HADI). *Falaki i-Shirwani, His Times, Life and Works*. 1929. £4.00
- (9) FALAKI-SHIRWANI. *Diwan*. Persian Text (ed.) Hadi Hasan. 1929. £4.00
- (10) JUWAYNĪ. *Ta'rikh-i-Jahān-Gushāy of Juwaynī*. Vol. III. (Introduction by Sir E. Denison Ross.) 1931. £4.00
- (11) ROSS (E. DENISON) & WINGATE (R. O.) (Ed.) *Dialogues in the Eastern Turki on Subjects of Interest to Travellers*. 1934. £3.50
- (14) DAVE (T. N.) *A Study of the Gujarati Language in the XVth Century*. 1935. £7.00
- (15) READ (A. F. C.) *Balti Grammar*. 1934. £4.00
- (26) MANIPATI-CARITA (TWO PRAKRIT VERSIONS OF THE). *Introduction, romanized text and translation*. (Ed.) R. Williams. 1959. £13.50
- (27) OKELL (J.) *Guide to the romanization of Burmese*. 1972. £6.00
- (28) ABU-HAIDAR (F.) *A study of the spoken Arabic of Baskinta*. 1979. £15.50

Dr. B. C. Law Trust Fund

CHI, R.S.Y. *Buddhist Formal Logic. Part I. A study of Dignana's Hetucakra and K'uei-chi's Great Commentary on the Nayayapravēsa*. 1969. Cloth £8.00

Monographs

- (11) SAYCE (A. H.) and PINCHES (T. G.) *The Tablet from Yuzgat in Liverpool Institute of Archaeology*. 1970. £4.00
- (22) FISCHER (W. J.) *Jews in the economic and political life of mediaeval Islam (1937)*. Reprinted 1968. £6.00
- (26) MINORSKY (V.) *Persia in A.D. 1478-1490*. An abridged translation of Fadlullāh b. Rūzbihān Khunji's *Tārīkh-i 'Ālam-ārā-yi Amīnī*. 1957. £6.00
- (27) ELFENBEIN, J. H. *The Baluchi Language. A dialectology with texts*. 1966. £4.00

Storey Fund

STOREY (C. A.) *PERSIAN LITERATURE, a bio-bibliographical survey*. Vol. I: *Qur'anic literature; history and biography* (in 2 parts). Part 1: *Qur'anic literature; history*, Repr. of the 1927-39 ed. 1970. Part 2: *Biography, additions and corrections, indexes*. Repr. of the 1953 ed. 1972. Vol. II (in 3 parts). Part 1: (a) *Mathematics*. (b) *Weights and measures*. (c) *Astronomy and astrology*. (d) *Geography*. Repr. of the 1958 ed. 1972. Part 2: (e) *Medicine*. 1971. Part 3: (f) *Encyclopaedias and miscellanies*. (g) *Arts and crafts*. (h) *Science*. Vol. 1 part 1 (cloth) £25.00. Vol. I part 2 (cloth) £25.00. Vol. II part 1 (pap.) £11.50. Vol. II part 2 (pap.) £8.00. Vol. II part 3 (pap.) £8.00. Complete set £70.00

tion: *Iblis in Sufi psychology* (John Cooper); Mehdi Keyvani, *Artisans and guild life in the later Safavid period: contributions to the social-economic history of Persia* (Ann K. S. Lambton); George A. Bournoutian, *Eastern Armenia in the last decades of Persian rule, 1807–1828* (M. E. Yapp); Warwick Ball, *Archaeological gazetteer of Afghanistan* (J. F. Hansman); Jean-Paul Roux, *Études d'iconographie islamique: quelques objets numéaux des Turcs et des Mongols* (Patricia L. Baker); J. D. Pearson and Wolfgang Behn (comp.), *Index Islamicus, 1976–1980* (R. B. Serjeant); J. Gonda, *The havirajñāḥ somāḥ: the interrelations of the Vedic solemn sacrifices. Śāṅkhāyana Śrautasūtra 14, 1–13. Translation and notes* (Karel Werner); Hertha Krick, edited by Gerhard Oberhammer, *Das Ritual der Feuergründung (Agnyādheya)* (Karel Werner); Oskar von Hinüber, *A new fragmentary Gilgit manuscript of the Saddharmapundarikāsūtra* (Paul Williams); R. E. Emmerick, *The Siddhāsāra of Ravigupta. Vol. 2: the Tibetan version* (David Pingree); Francis Zimmermann, *La jungle et le fumet des viandes: un thème écologique dans la médecine hindoue* (Oskar von Hinüber); H. D. Sankalia, *The Ramayana in historical perspective* (J. L. Brockington); John Straiton Hawley and Donna Marie Wulff, *The divine consort: Rādhā and the goddesses of India* (Lee Siegel); Lee Siegel, *Fire of love, waters of peace: passion and renunciation in Indian culture* (Tuvia Gelblum); Joanna Gottfried Williams, *The art of Gupta India: empire and province* (John Siudmak); Joanna G. Williams, *Kalādarśana: American studies in the art of India* (Andrew Topsfield); Anna L. Dallapiccola et al., *Krishna, the divine lover: myth and legend through Indian art* (Raymond Head); K. R. Norman, *Pāli literature, including the canonical literature in Prakrit and Sanskrit of all the Hīnayāna schools of Buddhism* (Paul Williams); Philip Denwood and Alexander Piatigorsky (ed.), *Buddhist studies, ancient and modern* (Paul Williams); C. Shackle, *An introduction to the Sacred Language of the Sikhs* (W. H. McLeod); Gene H. Roghair, *The epic of Palnāḍu: a study and translation of Palnāṭi vīrula katha, a Telegu oral tradition from Andhra Pradesh, India* (David Shulman); Annemarie Schimmel, *Islam in India and Pakistan* (Bruce B. Lawrence); Geoffrey Moorhouse, *India britannica* (A. S. Bennell); Christoph von Fürer-Haimendorf, *Tribes of India: the struggle for survival* (Christian McDonough); Padmanabh S. Jaini, *Pāṇāsa-jātaka, or Zimme pannāsa (in the Burmese recension). Vol. II (Jātakas 26–50)* (Margaret Cone); P. J. B. Truong-vinh-Ký, translated and edited by P. J. Honey, *Voyage to Tongking in the year Ất-hợi (1876)* (Nguyễn Thế Anh); Austin Hale, *Research on Tibeto-Burman languages* (D. Bradley); Christa Klaus, *Der aus dem Lotos Entstandene: ein Beitrag zur Ikonographie und Ikonologie des Padmasambhava nach dem Rin chen gter mdzod* (Paul Williams); Yoshiro Imaeda, *Catalogue du Kanjur tibétain de l'édition de 'Jang sa-tham. Première partie. Édition en fac-similé avec introduction* (Paul Williams). Francis Woodman Cleaves (tr.), *The secret history of the Mongols, for the first time done into English out of the original tongue and provided with an exegetical commentary by Francis Woodman Cleaves. Vol. I. (translation)* (D. O. Morgan); Hans-Rainer Kämpfe, *Das Asara-ṛči neretü-yin teüke des Byamba Erke Daičing alias Šamba Jasarγ (eine mongolische Chronik des 17. Jahrhunderts)* (C. R. Bawden); Ronald C. Miao, *Early medieval Chinese poetry: the life and verse of Wang Is'ān (A.D. 177–217)* (Anne M. Birrell); John Timothy Wixted, *Poems on poetry: literary criticism by Yuan Hao-wen (1190–1257)* (Anne M. Birrell); Adrian A. Bennett, *Missionary journalist in China: Young J. Allen and his magazines, 1860–1883* (Keith Pratt); Michael H. Hunt, *The making of a special relationship: the United States and China to 1914* (Keith Pratt); Yi-tsi Mei Feuerwerker, *Ding Ling's fiction: ideology and narrative in modern Chinese literature* (Tao Tao Liu); Nelly Naumann, *Kume-Lieder und Kume: zu einem Problem der japanischen Frühgeschichte* (P. T. Harries); Andrew Pekarik (ed.), *Ukifune: love in the tale of Genji* (P. T. Harries); Thomas H. Rohlich (tr.), *A tale of eleventh-century Japan: Hamamatsu Chūnagon monogatari* (D. E. Mills); Rosette F. Willig (tr.), *The changelings: a classical Japanese court tale* (Charles Dunn); Kenneth Alan Grossberg, *Japan's renaissance: the politics of the Muromachi bakufu* (I. J. McMullen); Eva Kraft, *Japanische Handschriften und traditionelle Drucke aus der Zeit vor 1868 im Besitz der Stiftung Preussischer Kulturbesitz Berlin, etc.* (K. B. Gardner); Harry Wray and Hilary Conroy, (ed.), *Japan examined: perspectives on modern Japanese history* (Janet Hunter); Tetsuo Najita and J. Victor Koschmann (ed.), *Conflict in modern Japanese history: the neglected tradition* (Ian Nish); Mikiso Hane (tr.), *Emperor Hirohito and his chief aide-de-camp: the Honjō diary, 1933–36* (W. G. Beasley).

ROYAL ASIATIC SOCIETY

56 Queen Anne Street, London W1M 9LA (Tel.: 01-935 8944)

Fellows' Annual Subscriptions:—

- (a) *Fellows* resident in the United Kingdom, £20.00.
- (b) *Fellows* residing abroad, £15.00, or US\$27.
- (c) *Library Associates* elected for five years only, £5.00.

Journal Subscriptions:—

Post free to Libraries or non-members, £20.00, or U.S.\$36 *per annum*.

Payment in advance to the Secretary.

The price of each half-yearly issue is *pro rata*.

Payment of Subscriptions may be by:—

- (a) Cheque
- (b) Bank Draft
- (c) International Money Order

N.B. Dollar amounts quoted allow for exchange and for collection charges.

THE JOURNAL

The Society's *Journal* contains original articles on the archaeology, art, history, language, literature, beliefs, and customs of the East.

Acknowledgement of books and pamphlets presented to the Society is made in the *Journal*, which reviews the more important, where possible, but cannot return those not reviewed.

PRINTED IN GREAT BRITAIN AT THE ALDEN PRESS, OXFORD